

- 1 Mairie / Town-hall
- 2 Office de Tourisme / Tourist office
- 3 Poste / Post office
- 4 Garderie / École / Bibliothèque
- 5 Musée montagnard / Mountain museum
- 6 Espace Olca / Olca Hall
- 7 Services techniques / Communal technical services
- 8 Station d'épuration / Water purification plant
- 16 Cabinet médical / Doctor's cabinet
- 16 Église / Church
- 16 Cimetière / Cemetery
- 16 Chute de pierres / Rock fall possible
- 16 Gare principale / Main railway station
- 16 Autres arrêts / Other railway stations: Le Lac-Servoz, Vaoudagne, Sainte-Marie, Tacconnaz
- Pharmacie / Pharmacy

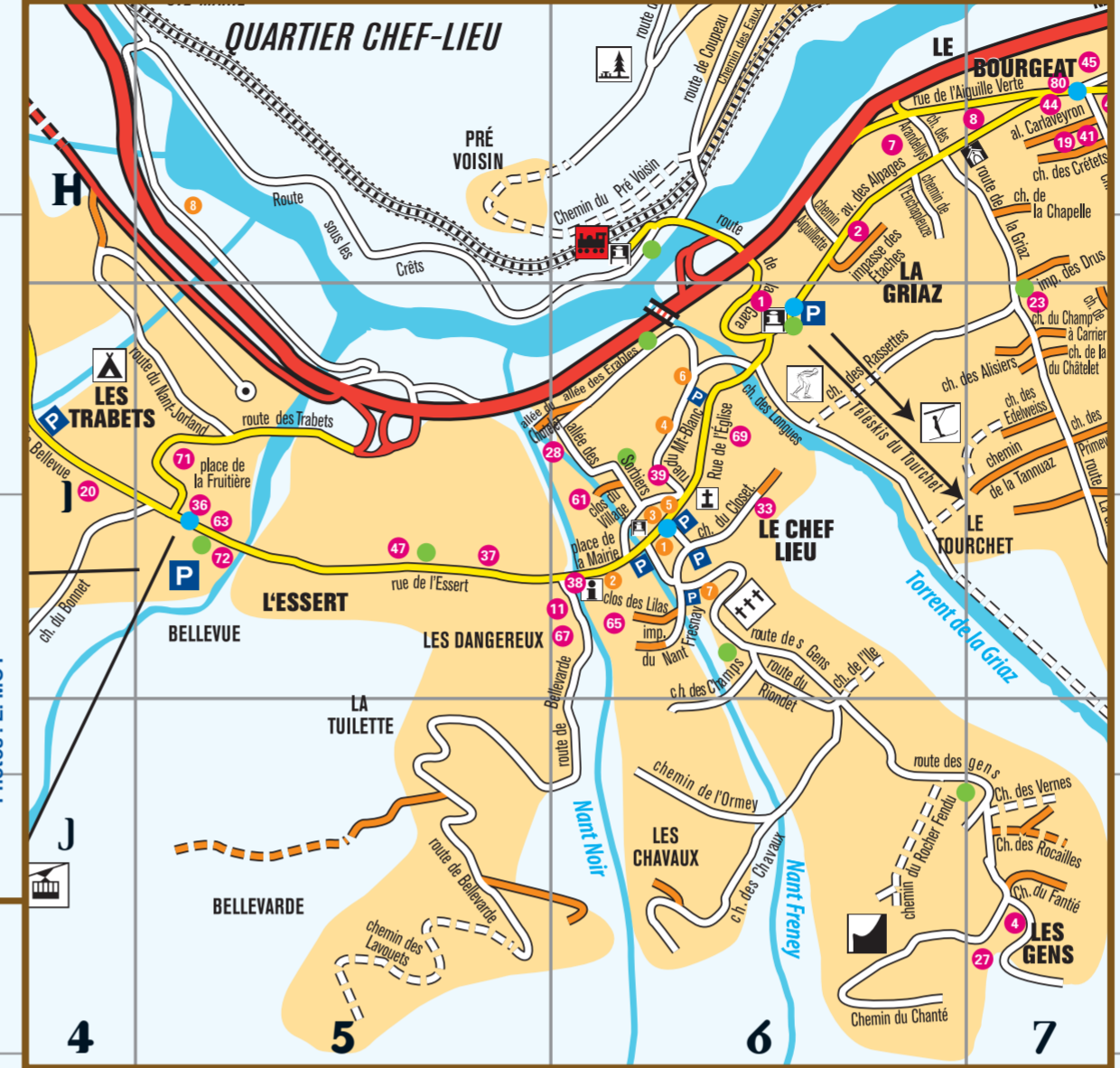
- H7 Terrain de football / Football field
- 16 Patinoire / Ice-rink
- Centre Nordique / Cross-country skiing
- Base de loisirs / Outdoor entertainment area
- Parcours de santé / Fitness cross-country
- 16 Sentier botanique / Botanic path
- 16 Ecole d'escalade / Climbing area
- 16 Stade de saut à ski / Ski jumping ramp
- H9 Parc de Merlet / Merlet animal park
- G3 Aires de pique-nique / Picnic areas
- C2 Camping / camp site
- 16 Remontées mécaniques / Ski-lifts
- H4 Chapelle / Chapel
- H4 La Griaiz du Fouilly
- H4 Tour de Vaudagne
- J6 Sentiers Grande Randonnée / Main footpath
- F8-9 Parking
- WC Toilettes

- Point information / Information map
- Route nationale / Main road
- Route départementale / Secondary road
- Autres routes / Local road
- Voies privées/Private driveways
- Pistes, chemins piétons / Trail, pedestrian path
- Voie ferrée / Railway
- Cours d'eau / Rivers, streams
- Moloks et de tri sélectif
- Moloks-Recycle bins
- Points transport (arrêts de bus)
- Bus stop



Office de tourisme des Houches
 BP 9 - 74310 LES HOUCHES
 Tél : 04 50 55 50 62 - Fax : 04 50 55 53 16
 info@leshouches.com - www.leshouches.com

Mairie des Houches
 BP 1 - 74310 LES HOUCHES
 Tél : 04 50 54 04 04 - Fax : 04 50 54 55 22
 mairie@leshouches.fr - www.leshouches.fr



INDEX DES VOIES

Nant-Jorland (route du)
 Napoléon (route)
 Neiges (allée des)
 Oratoire (chemin de l')
 Orme (chemin de l')
 Paradis (chemin du)
 Perce-Neige (chemin des)
 Petit-Bécard (allée du)
 Pierrier de la Croix (chemin du)
 Pirris (chemin des)
 Plaine Saint-Jean (route de la)
 Plan de la Cry (chemin du)
 Bellevue (rue de)
 Bergerie (chemin de la)
 Biolay (chemin du)
 Blanche (route)
 Bocher (route de)
 Bois de la Bossenaz (chemin du)
 Bois-de-la-Fontaine (chemin du)
 Bois-rond (route du)
 Bonnet (chemin du)
 Bossenaz (chemin de la)
 Boucharats (route des)
 Bouquints (allée des)
 Bourgeat (chemin du)
 Brosses (chemin de la)
 Bréventines (allée des)
 Carbotte (chemin de la)
 Carlayevron (allée de)
 Chamois (allée des)
 Champ à Carrier (chemin du)
 Champs (chemin des)
 Chanté (chemin du)
 Chapelle (chemin de la)
 Chapelle du Lac (chemin de la)
 Charme (clos de la)
 Charousse (chemin de)
 Chateau (allée du)
 Château-St-Michel (chemin du)
 Chatelet (chemin du)
 Chevants (chemin des)
 Chevants (chemin des)
 Chenalette (chemin de la)
 Chevreuils (allée des)
 Christ-Roi (chemin du)
 Cristalliers (allée des)
 Clair-Temps (chemin de)
 Closot (chemin du)
 Col de la Forclaz (chemin du)
 Col de Voza (route du)
 Combe (chemin de la)
 Côte (chemin de la)
 Côte des Chevants (route de la)
 Cottage (route du)
 Coubeau (route de)
 Coultets (chemin des)
 Crétets (chemin des)
 Crêts (route sous les)
 Cretaz (chemin de la)
 Creusses (chemin des)
 Croix (route de la)
 Damien (chemin)
 Diligences (allées des)
 Diosaz (route de la)
 Draudes (chemin des)
 Vogaie (allée de la)
 Drus (impasse des)

HAMEAUX, LIEUX-DITS

Les Ailloux
 Belleface
 Bellevue
 Bettet
 Bocher
 Bois Rond
 Bonnet
 Bouchards
 Bourgeat
 Charousse
 Les Chavants
 Les Chavaux
 Le Chef-Lieu
 Le Clair-Temps
 La Côte des Chevants
 Coubeau
 Les Coultets
 Les Crêts
 Les Dangereux
 Genevray (chemin de)
 Gens (route des)
 Georgeanne (chemin de la)
 Glières (chemin des)
 Gorges (allée des)
 La Fontaine
 Le Fouilly
 Les Gens
 Le Grand Clos
 Les Granges
 Granges d'en Haut (chemin des)
 Granges (route de la)
 Grosse Pierre (clos de la)
 Gublin (chemin du)
 Guret (chemin du)
 He (chemin de l')
 Ile d'Arve (chemin de l')
 Jours d'en Bas (chemin des)
 Jours d'en Haut (chemin des)
 Lac (route du)
 Lapaz (chemin de)
 Lausnaz (route de)
 Lavouets (chemin des)
 Lilas (clos des)
 Longues (chemin des)
 Mairie (place de la)
 Maison Neuve (route de)
 Mar (chemin du)
 Merlet (chemin de)
 Meytans (chemin des)
 Mont-Blanc (rue du)
 Mont-Bornel (chemin du)
 Montées (chemin des)
 Montvauthier (route de)
 Morand (chemin de)
 Morand (clos)
 Mouilles (chemin des)
 Moulin (chemin du)
 Nais (chemin du)
 Nant (chemin du)
 Nant-Fresnay (impasse du)

INDEX DES RÉSIDENCES

<ul style="list-style-type: none"> 1 AIGLE ROYAL (l') 100, Route de la Gare 2 AIGUILLE DU MIDI (l') Bât. A - 255, Avenue des Alpes Bât. B - 295, Avenue des Alpes 3 AIGUILLES ROUGES (les) 86, Route des Granges 4 ALPAGES 1-2-3 780, Route des Gens 5 AMETHYSTES (les) 80, route des Granges 6 ANCOLIES (les) Chalet A, Avenue des Alpes Chalet B, Avenue des Alpes Chalet C, 1142 Avenue des Alpes 7 ARANDELLEYS (les) Bât. A - 117 chemin des Arandelley Bât. B - 93 chemin des Arandelley 	<ul style="list-style-type: none"> 8 AROLLES (les) 97 avenue de l'Aiguille Verte 9 BEAUREGARD 255, Allée des Diligences 10 BECHARDS (les) 45, Route du Pont 11 BELLEVUE (le) 46, Route de Bellevue 12 BETHULLE 1 (le) 220, Chemin du Rocher Doran 13 BETHULLE 2 (le) 230, Chemin du Rocher Doran 14 BIONNASSAY (le) 866, Route des Chevants 15 BOIS VENANTS (les) 1744, Route de Coupeau 16 BOUQUETINS (les) 40, Route du Cottage 	<ul style="list-style-type: none"> 17 BREVENTINES (les) 34, Allée des Bréventines 18 BRÉVENTINES (les) 34, Allée des Bréventines 30 chalets individuels 19 CAPUCINES (les) 113, Route des Granges 20 CARLAYEVRON (le) 71, Allée du Carlayevron 21 CHALETS DE BELLEVUE (les) 101 & 103, Rue de Bellevue 22 CHALETS DE MAISONNEUVE (les) Route de Maisonneuve 23 CHALETS DE TACONNAZ (les) 90 & 92, Chemin des Perce Neige 24 CHALETS DES GLACIERS 245 & 255, Route de la Griaiz 25 CHALETS DES NEIGES (les) 386, Route du Bois Rond 	<ul style="list-style-type: none"> 26 CHALETS DES ROSES (les) 797 & 799, Route de Maisonneuve 27 CHALETS DU LAC (les) Avenue de la Gare 28 CHALETS DU REFUGE (les) 67 place de la Mairie 29 CHALLETTES (les) Bât A - 125, Allée des Sorbiers Bât B - 147, Allée des Sorbiers 30 CHAMOIS (les) 28, Allée des Chamois 31 CHATEAUX A & B Bâtiments A & B 32 CHARME (le) Bât Charousse 133, Chemin de la Charme Bât Charamillon 87, Chemin de la Charme Bât Chailoud 37, Chemin de la Charme 	<ul style="list-style-type: none"> 33 CHÂTEAU A (le) Bât les Ancolies 256, Allée du Château 34 CHÂTEAU B (le) Bât les Bruyères 225, Allée du Château 35 CHÂTEAU C (le) Bât les Crocus 176, Allée du Château 36 CHÂTEAU D (le) Bât les Dryades 144, Allée du Château 37 CHEVREUILS (les) 248, Route du Bois Rond 38 CLARINES (les) 98, Chemin du Closot 39 CLOS ALBERTINE (le) Route des Granges 40 CLOS DE LA DIOSAZ (le) 1419, Route de la Plaine Saint Jean 	<ul style="list-style-type: none"> 41 COMBIER Jean 72, Place de la Fruitière 42 CONCIERGERIE (la) 130, rue de l'Essert 43 COPROPRÉTIÉ SUR LA PLACE 643, Avenue des Alpes 44 DRYADES (les) 650, Avenue des Alpes 45 EAUX ROUSSSES (les) 51, Chemin de Saint Antoine 46 ESSERTS (les) 278, rue de l'Essert 47 ÉTOILE DU MIDI (l') 807, Avenue des Alpes 48 FERME DE LA COTE 30, Chemin de Charousse 49 GRAND BALCON (le) 445, rue de Bellevue 50 GRAND TETRAS (le) 623, rue de Bellevue 51 GRANDES JORASSES (les) Chalet 1 - 27, Chemin de Genevray Chalet 2 - 29, Chemin de Genevray 	<ul style="list-style-type: none"> 52 DEUX CHALETS (les) 1^{er} bât. : 421 route du Pont 2nd bât. : 423 route du Pont 40 DOME DU GOUTER (le) 643, Avenue des Alpes 41 DRYADES (les) 650, Avenue des Alpes 45 EAUX ROUSSSES (les) 51, Chemin de Saint Antoine 46 ESSERTS (les) 278, rue de l'Essert 47 ÉTOILE DU MIDI (l') 807, Avenue des Alpes 48 FERME DE LA COTE 30, Chemin de Charousse 49 GRAND BALCON (le) 445, rue de Bellevue 50 GRAND TETRAS (le) 623, rue de Bellevue 51 GRANDES JORASSES (les) Chalet 1 - 27, Chemin de Genevray Chalet 2 - 29, Chemin de Genevray 	<ul style="list-style-type: none"> 53 CHALET 3 - 31, Chemin de Genevray 54 CHALET A - 33, Chemin de Genevray 55 CHALET B - 35, Chemin de Genevray 56 GRANGES (les) 340 Chemin du Platon 57 GRANGES D'EN HAUT (les) 58 HAMEAU DES CRISTALLIERS (le) 183, Allée des Cristalliers 59 HAMEAU DES GLACIERS I et II (le) 75 route du Cottage 60 HAMEAU DES NEIGES (le) 434, Route du Pont 61 HAMEAU SOUS LE BOIS (le) 231 rue de l'École 62 HAUTS DE CHAVANTS (les) 199, Chemin Verney du Fouilly 63 HERMINE (l') 20, Allée des Diligences 64 HOUCHE VILLAGE (les) Bât B - 133, Route Napoléon Bât A - 31, rue du Mont-Blanc Bât B - 50, Clos du Village 	<ul style="list-style-type: none"> 65 JARDINS DE TACONNAZ (les) 296, Route de l'École 66 KANDAHAR I (le) Bât. A : 16 place de la Fruitière Bât. B : 14 place de la Fruitière 67 KANDAHAR II (le) 380 route des Trabets 68 LILAS (les) 70, Chemin de la Chenalette 69 LILAS (les) Les Champs 71 LUPINS (les) 1453, Avenue des Alpes 72 LYNX (le) 48, Route de Bellevue 73 MAISONNEUVE 676, Route de Maisonneuve 74 MARMOTTIÈRES (les) 103, rue de l'Église 75 MONT-BLANC PLEIN SUD Bât A - 125, Route Napoléon Bât B - 133, Route Napoléon 76 OURS BLANC (l') 172, Route des Trabets 	<ul style="list-style-type: none"> 77 PECLERIES (les) 483, rue de l'Essert 78 PERCE NEIGE lotissement 38 au 76, Chemin du Nant 79 PETITS BECHARDS (les) 346, Route du Bois Rond 80 PETITES ROCHES (les) 741, Avenue des Alpes 76 PETITE BLEUJE (Sar) la) 445, rue de Bellevue 77 POINT (le) 238 route du Pont 81 PRARION I (le) Bât A - 56, Place du Prarion Bât B - 58, Place du Prarion 82 PRARION II (le) Bât A - 50, Place du Prarion Bât B - 52, Place du Prarion Bât C - 54, Place du Prarion 83 PRESTIGE DE SAVOIE 225, Rue Napoléon 84 Le Hameau de Pierre-Blanche Allée des Diligences 85 Les Balcons d'Anaïte Rue de l'Aiguille Verte
---	---	---	--	---	--	--	--	---	--

Acheter, vendre, louer.

En toute sécurité !
CENTURY 21, l'immobilier, c'est plus simple avec un agent immobilier.

Century 21
Chevalier Immobilier

33, place Balmat - face à la poste
74400 CHAMONIX - TEL. 04 50 55 89 95
LES HOUCHEs - TEL. 04 50 54 38 80
www.century21chevalierimm.com

Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante

SUPER U
Les nouveaux commerçants

LES HOUCHEs
Votre magasin de la vallée de Chamonix

965, route de l'Alpage
Ouvert de 7:30 à 19:30 non-stop
Dimanche et jours fériés 8:30-12:00

Tél. 04 50 55 51 70

SARL MURARI

Terrassement - Maçonnerie - TP - Déneigement

Tél. 04 50 50 07 49 - Fax. 04 50 54 52 43 - Mob. 06 11 56 14 36
nicolas.murari@neuf.fr

Alpimmo
L'immobilier de montagne

Valcourne - Argentière - Chamonix - Les Houches - Servoz

229 / 233 av Michel Croz - 74400 CHAMONIX
Tél. 04 50 53 05 60 - email : alpimmo@wanadoo.fr

www.alpimmo.fr

Cyprien SPORTS

LOCATION VENTE SPORTSWEAR ÉTÉ - HIVER

244, route de Fâseret
Entre Tignes et le téléphérique de Châblans

Tél. 04 50 54 01 02
www.cypriensports.com

SUN VALLEY • BANANA MOON • CRAFT • SALOMON
ROSSIGNOL • HEAD • DYNASTAR • REGATTA • LOWE ALPINE

POISSON

15 impasse des fusillins - ZA des côtes
74 960 MEYTHEt - 04 50 22 32 42

SOLAIRE - BOIS - POMPE A CHALEUR
CONDENSATION GAZ ET FIOUL

04 50 22 32 42

Ecole de Ski d'aventure

350, avenue de la Plage
74400 Chamonix Mont-Blanc
Tél. 04 50 55 90 22 - Fax : 04 50 55 90 22

SKIPERF
Location Ski & Snowboard

www.skiperf.com

Les Houches - Servoz
Vallée de Chamonix

Entretien / réparation / préparation pour le loisir et la compétition

22, chemin des Arrandellys • 06 70 70 35 70 • contact@skiperf.com

SDEL
SAVOIE LÉMAN

MMAINTENANCE 7J/7 24H/24

EQUIPEMENT ELECTRIQUE POUR BATIMENTS TERTIAIRES ET INDUSTRIELS

TÉL. 04 50 96 06 76 FAX. 04 50 98 99 47
www.sdel-savoie-lemann.fr

Elevage du Pays du Mont-Blanc

Ouvert toute l'année
223, route des Vorzières
La fontaine - Les Houches
04 50 47 23 60

MONT-BLANC TWINNER
www.les-houches.twinner-sport.com
gilles.murani@orange.fr

04 50 54 41 04

VENTE LOCATION GARDIENNAGE SPORTSWEAR

Centre du village
74310 Les Houches

IRIS Optique

2ème paire offerte

294, rue Joseph Vallot - Chamonix Mont-Blanc - Tél. 04 50 55 91 02

Le Refuge Payot

Charcuterie, Fromages, Grands vins, Alcools, Produits régionaux

Place de la Fruitière - Les Houches
04 50 34 87 09

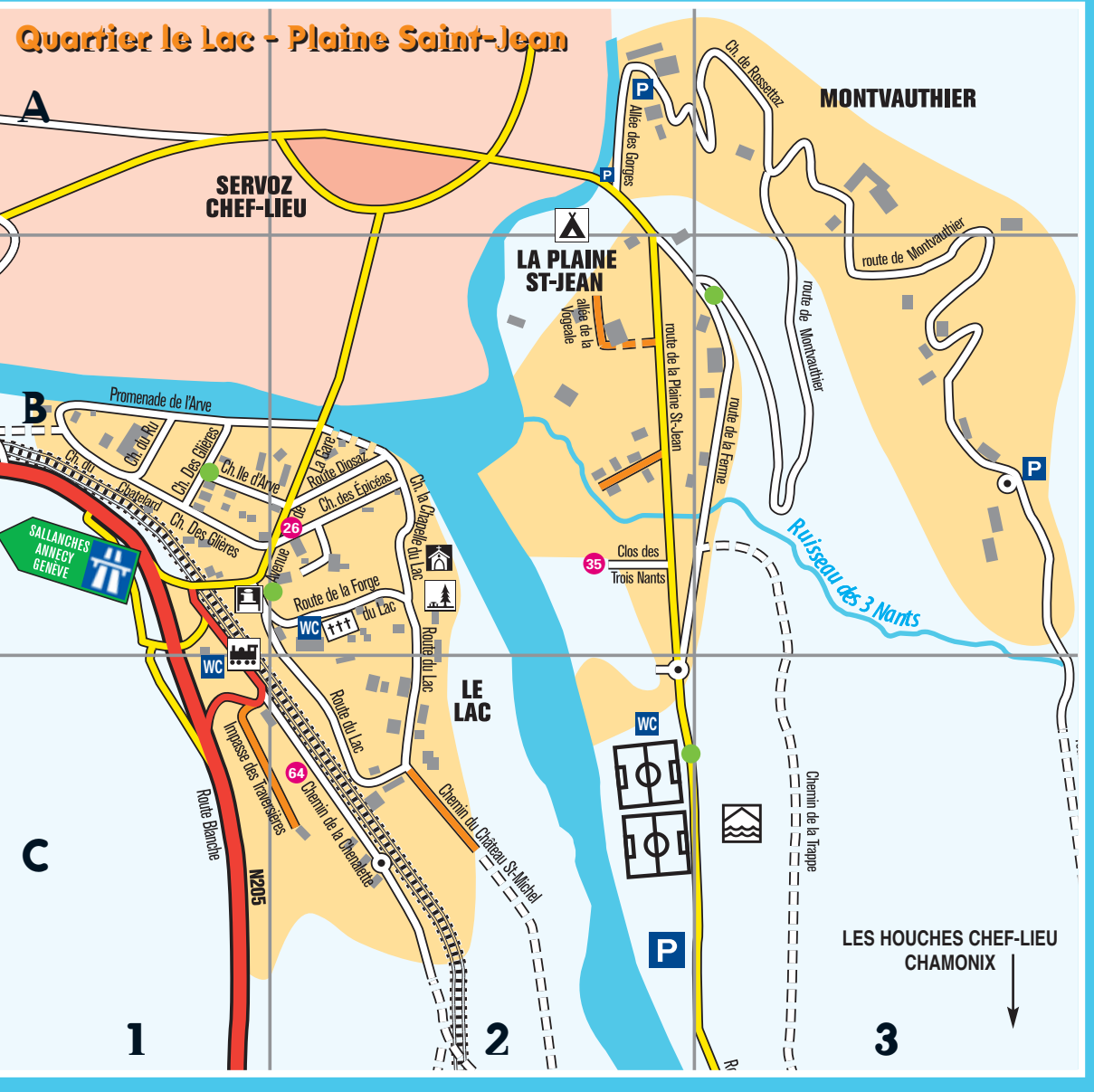
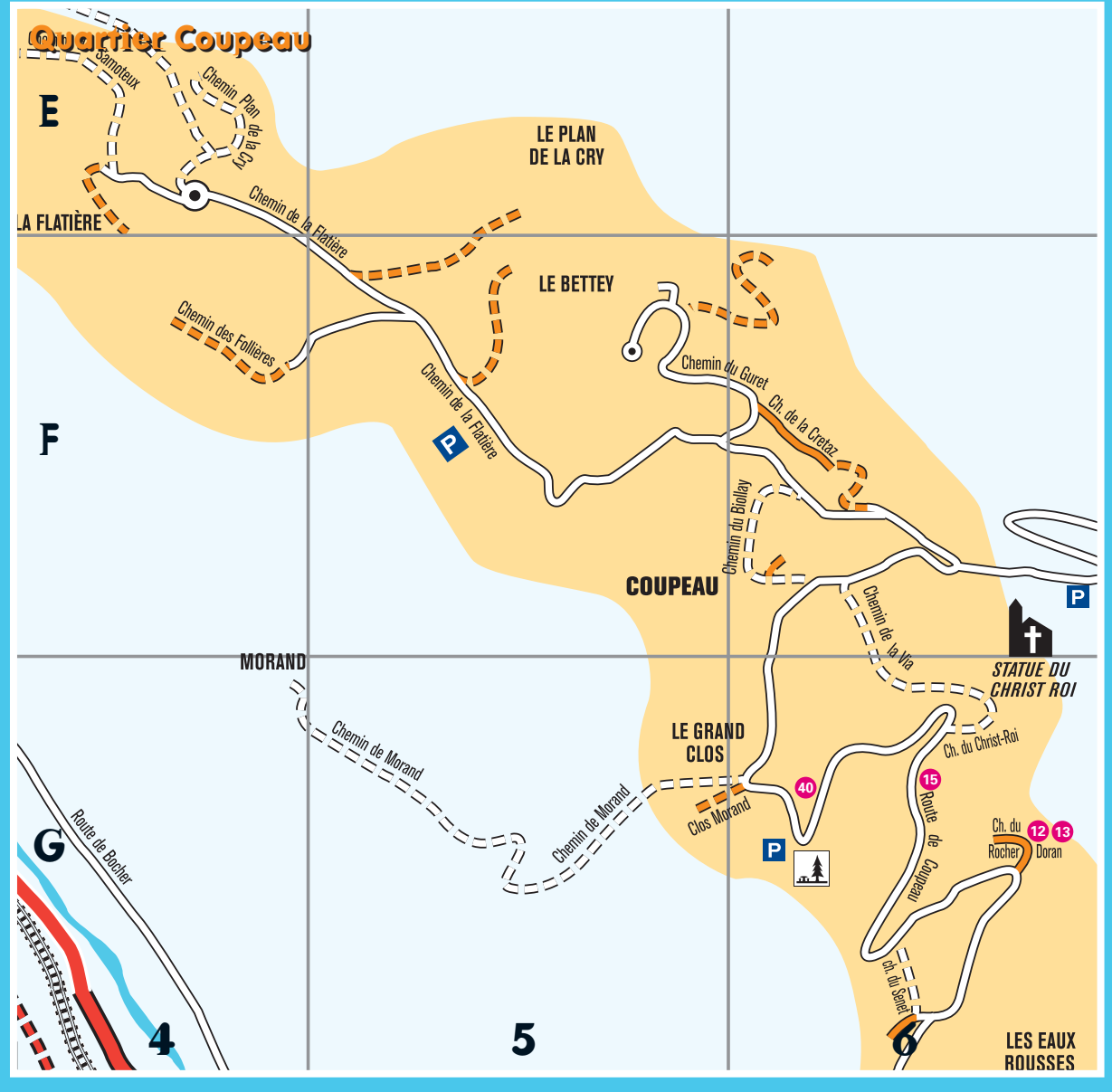
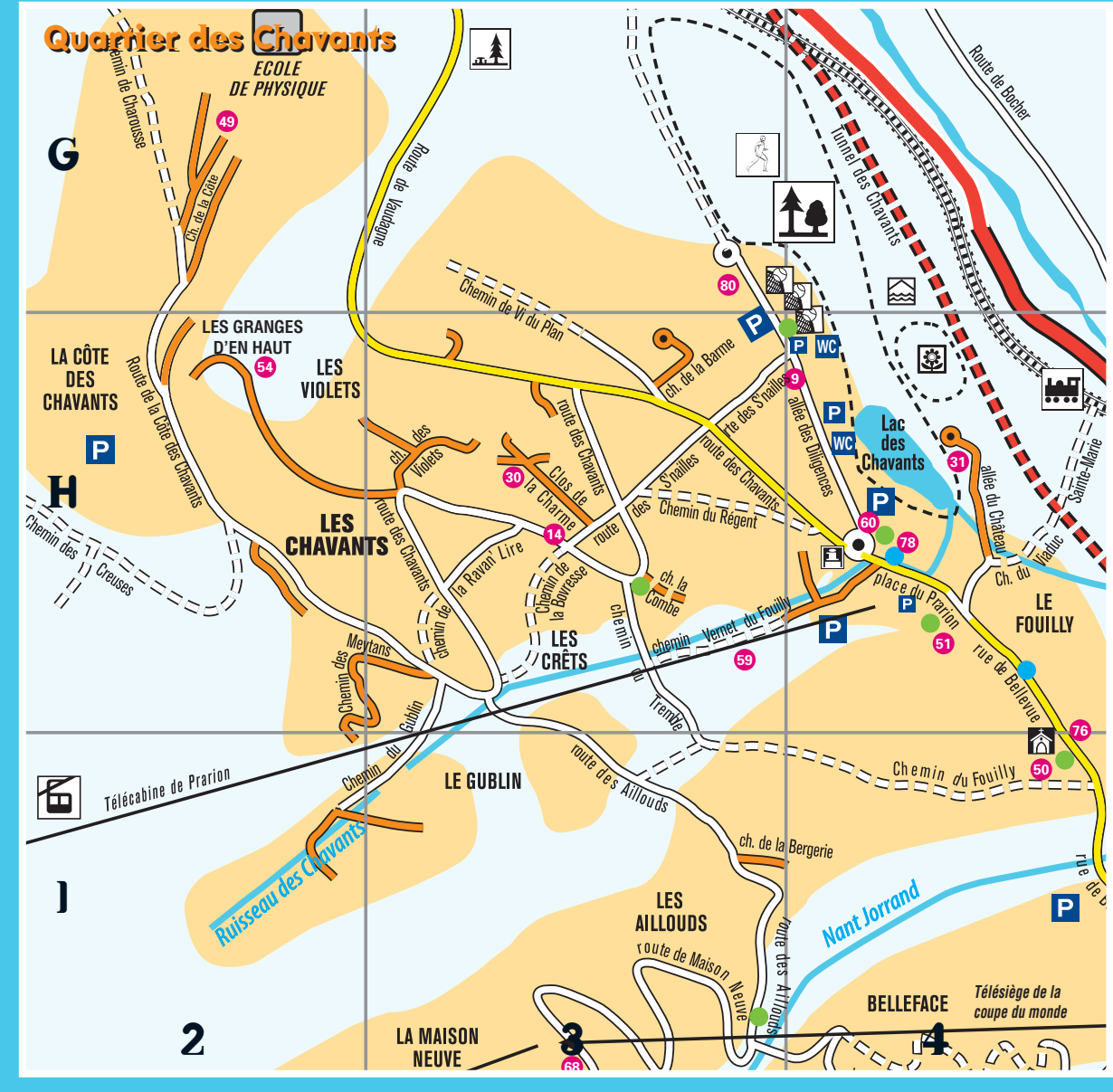
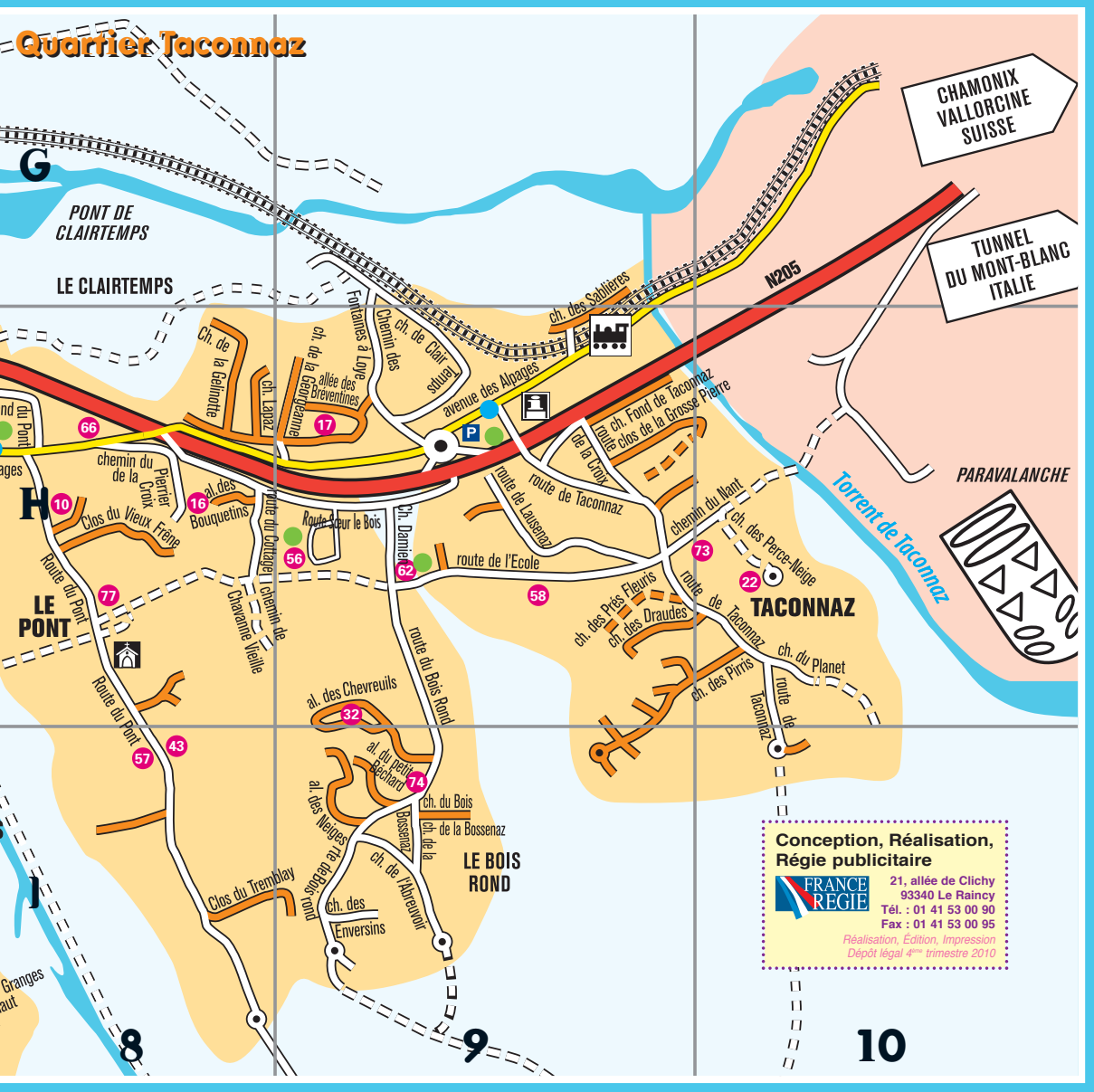
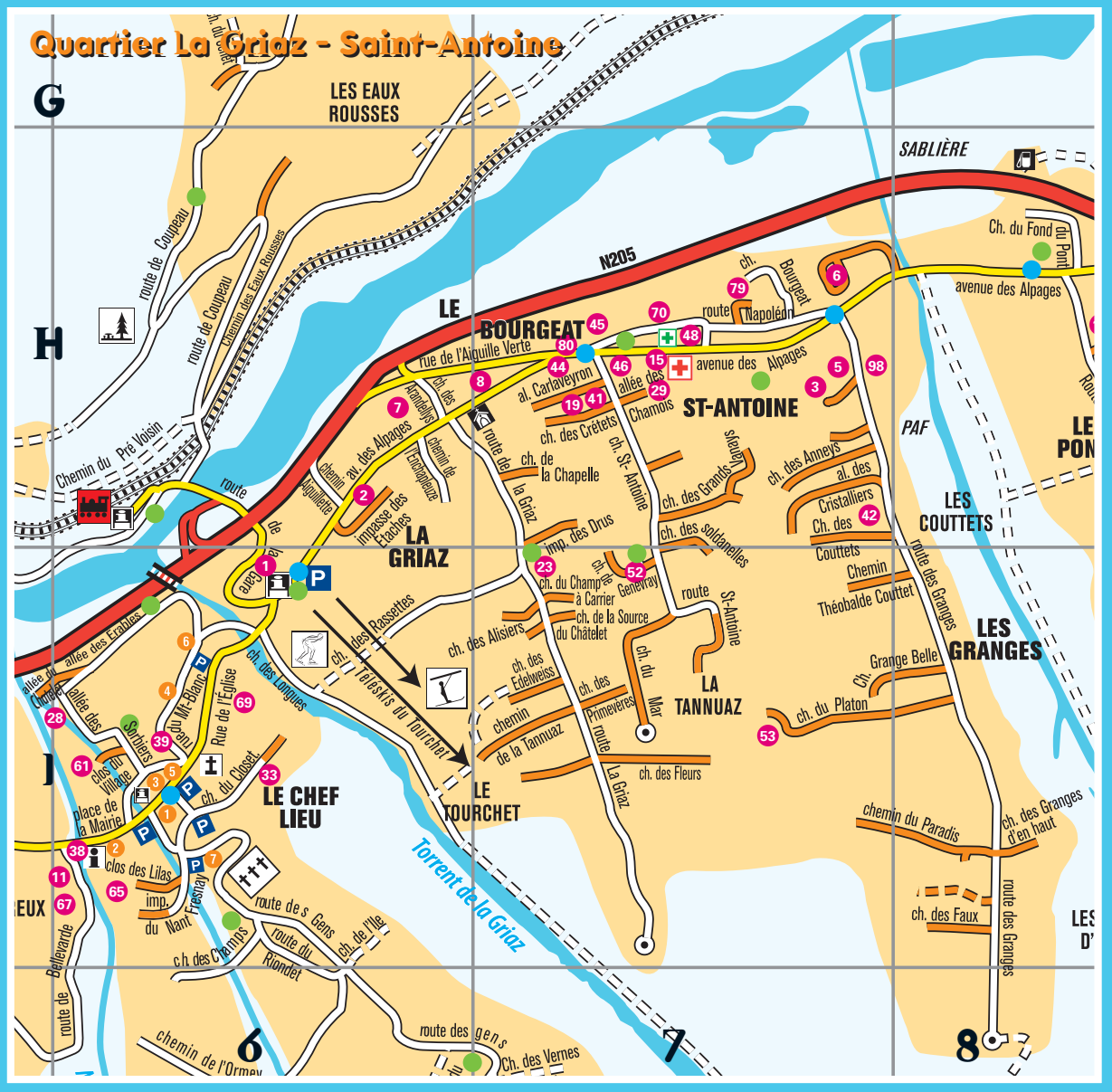
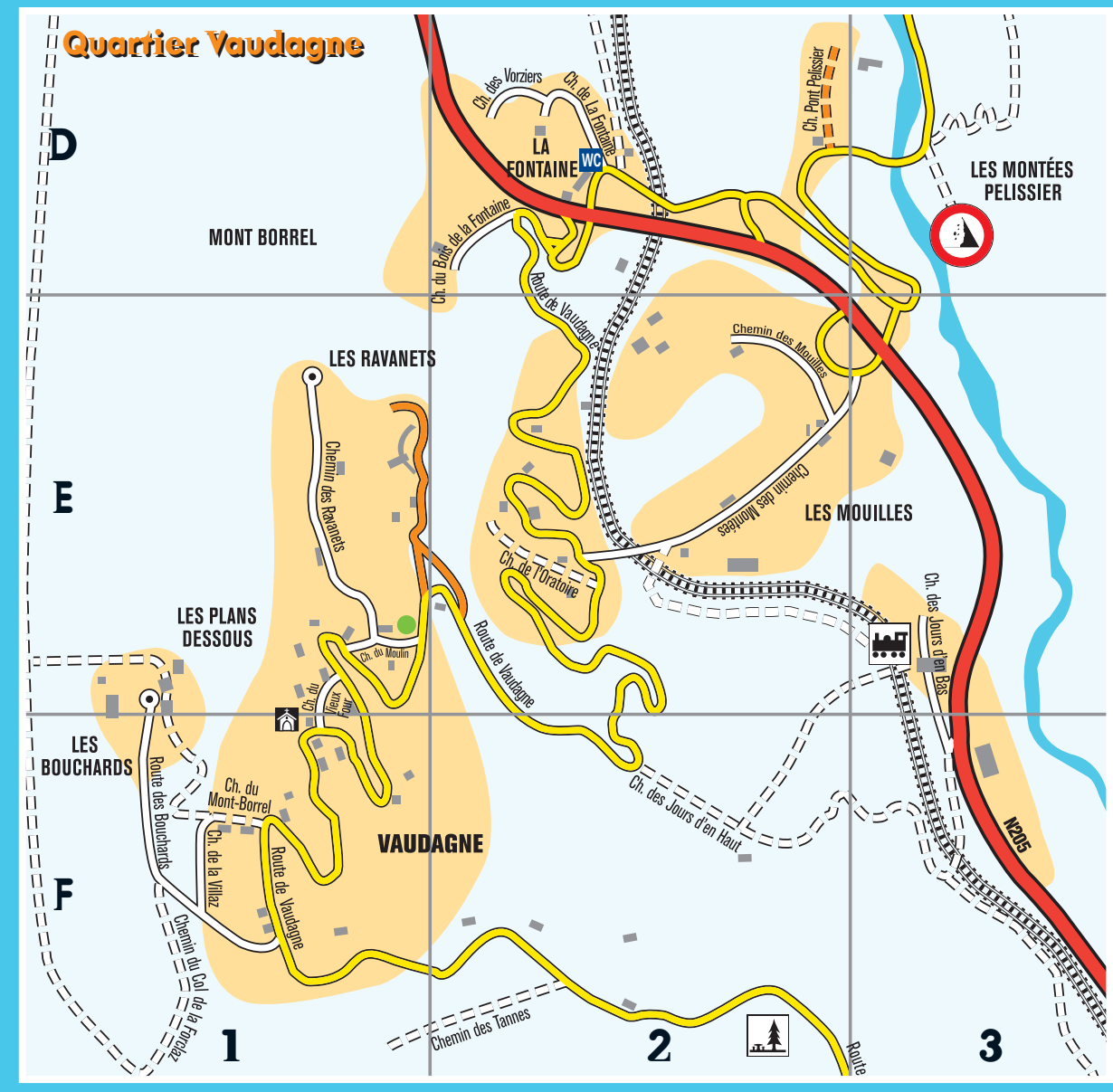
Les Houches - Chamonix Valley - Geneva

Mountain drop-offs

Airport Transfers
25€

+33 (0)4 50 47 17 73
www.mountaindropoffs.com

Discount Quote: ihmap10



LES RENAULT HOUCHEs GARAGE EDELWEISS

VENTE VÉHICULE NEUFS ET OCCASION
MÉCANIQUE - CARROSSERIE
LAVAGE

Tél. 04 50 54 53 27
e-mail : edelweiss1@wanadoo.fr
1069 avenue des Alpes



CHAMONIX DÉPANNAGES

DÉPANNAGES - REMORQUAGES
24h/24 - 7j/7

Tél. 04 50 54 53 27
Port. 06 08 91 81 31
Agréé toutes assurances

Dépannage remorquage des véhicules légers (92212)
Délivré par AFNOR CERTIFICATION

